

ИСТОРИКО-МЕМОРИАЛЬНЫЙ МУЗЕЙ
Н.А. ЛАКОБА

ГАЗЕТА «ГОЛОС ТРУДА»

Сухум, 2024

УДК (054)
ББК 76.024.711(5Абх)
Г 13

СЕРИЯ: Библиотека Историко-мемориального музея
Н.А. Лакоба. Вып. III

Редакторы серии: *С.З. Лакоба, А.Я. Дбар*

Составители: *Е.Г. Гегия, А.Я. Дбар*

Предисловие, примечания (помимо особо оговоренных): А.Я. Дбар

ГАЗЕТА «ГОЛОС ТРУДА» / Сост.: Е.Г. Гегия, А.Я. Дбар. – Сухум,
2024. – 44 с.

Г/р 978-5-166-92-08024

В сборнике приводятся полные тексты двух сохранившихся до наших дней номеров очень редкой эсеровской газеты «Голос труда», выходившей в Сухуме в 1920 г. Рассчитана на специалистов-историков и широкий круг читателей.

© Историко-мемориальный музей Н.А. Лакоба, 2024
© Е.Г. Гегия, А.Я. Дбар (составление), 2024

О ГАЗЕТЕ «ГОЛОС ТРУДА»

Газета «Голос труда» выходила в Сухуме в 1920 году. Издание являлось еженедельным органом Сухумского комитета партии социалистов-революционеров Грузии (эсеров).

Это была не первая эсеровская газета, издававшаяся в Сухуме. В 1917 году, после Февральской революции в России, здесь выпускалась газета «Наш путь» – орган Сухумского комитета партии социалистов-революционеров России¹; она поддерживала политику Временного правительства России. Отдельная партия социалистов-революционеров Грузии образовалась летом 1918 года, практически одновременно с правящей в Грузинской демократической республике (ГДР) социал-демократической партией (меньшевиков) Грузии; в начале следующего года грузинские эсеры приняли участие в выборах в Учредительное собрание Грузии, где получили шесть мандатов. Социалисты-революционеры Грузии, несмотря на некоторые разногласия с грузинскими меньшевиками, несомненно, одобряли оккупацию Абхазии войсками ГДР; в данном вопросе между этими партиями было полное единодушие.

«Голос труда» выходил на русском языке. Орфография – дореформенная (дореволюционная). Полос в ней было от 2 до 4. Формат А3. Девиз издания: «В борьбе обретешь ты право свое» (традиционный лозунг эсеров). Редактор в газете указан не был.

«Голос труда», судя по всему, являлся раритетом уже в ранние советские годы. Достаточно сказать, что в известном справочнике Г.В. Зерцалова² газета не упоминается вообще.

¹ До наших дней дошли первые 14 номеров «Нашего пути»; сколько их всего вышло – не установлено.

² Зерцалов Г.В. Библиография русской периодики Грузии: часть первая: 1828–1920. – Тбилиси, 1941.

Сколько номеров «Голоса труда» вышло – неизвестно. В нашем распоряжении имеются только два номера – четвертый, вышедший 26 марта 1920 г., и восьмой, выпущенный 24 мая. Другие номера газеты, судя по всему, до наших дней не дошли.

Известные нам номера «Голоса труда» были отпечатаны в сухумской типографии «Победа», находившейся на улице Свободы (ныне – Проспект Леона), на первом этаже гостиницы «Ориенталь» (в советские годы переименованной в «Ткуарчал»). В помещении этой типографии и располагалась «временно» редакция «Голоса труда».

Четвертый номер «Голоса труда» состоит из двух полос. В основном, материалы номера посвящены очередным выборам в Учредительное собрание Грузии. Авторы и редакция газеты, понятное дело, предлагают читателям голосовать за партию социалистов-революционеров, единственной, с их точки зрения, партии, защищающей интересы крестьян и рабочих. Остальные партии («буржуазно-националистические») нещадно ими критикуются, например, правящая социал-демократическая партия (меньшевиков) обвиняется в измене революции и социализма. «Господство буржуазно-националистических партий будет новым рабством для Вас», предостерегает редакция жителей Абхазии.

Имеется в номере и специальное обращение к «гражданам абхазцам», которые также призываются редакцией газеты голосовать, разумеется, за партию эсеров, ибо, мол, только они борются за права «малых народов».

Есть также в номере небольшой материал о «годовщине автономии Абхазии». Акт об автономии был принят 20 марта 1919 г. третьим Абхазским Народным Советом (АНС), который в мае был переименован в Народный Совет Абхазии (НСА)

Восьмой номер «Голоса труда», состоящий из четырех полос, содержит более разнообразный материал. В нем даются различные объявления о партийной жизни, хроника событий – в мире, Абхазии и Грузии.

Самый объемный материал номера – «“Служитель” идеала К. Маркса»; он посвящен некоему Баграту Учанейшвили, молодому человеку лет 22–23, который в 1919 году в Зутдиди вступил в партию эсеров, а в начале 1920 года переехал в Абхазию, в «Самурзаканию» (нынешний Галский район), где продолжил свою партийную деятельность. Редакция газеты характеризует его как человека не-

достаточно образованного, представляющего из себя «тип среднего сельского агитатора», и поначалу люто ненавидевшего правящую в ГДР меньшевистскую партию. Редакция вначале отказалась было публиковать статью Учанейшвили – «Жизнь Самурзакании» – из-за чрезмерно резкого тона, но затем решила на это, «для характеристики автора и только для того».

Самурзаканские уездные власти, недовольные оппозиционной деятельностью Учанейшвили, потребовали, чтобы он покинул Абхазию в течение 24 часов, однако тот и не подумал исполнить приказ. Как пишет редакция «Голоса труда», он, вместо возвращения в Зугдиди, приехал в Сухум и демонстративно гулял по столице Абхазии. Не желающий покидать Абхазию Учанейшвили, чтобы добиться отмены приказа о депортации, решил порвать с партией эсеров и... переметнулся на сторону меньшевиков.

Далее газета публикует еще две корреспонденции Учанейшвили, перепечатанные из другой сухумской газеты – «Наше слово», органа меньшевиков. В них молодой бунтарь уже хвалит меньшевистскую власть и ругает партию эсеров, которая, по его словам, разложилась; с разложившейся же партией он больше не желает иметь ничего общего. Редакция опубликовала письма этого Учанейшвили, чтобы показать читателю степень его «морального падения».

Резюмируя, смеем предположить, что остальные, не дошедшие до нас выпуски «Голоса труда», по направленности вряд ли сильно отличались от имеющихся в нашем распоряжении двух номеров газеты.

В предлагаемом издании приводятся полные, без купюр, тексты обоих сохранившихся номеров «Голоса труда».

А.Я. Дбар



ГОЛОС ТРУДА

№ 4

26 марта 1920 г.

Еженедельный орган Сухумск. комитета партии Соц. Революц. Грузии

Партия социалистов-революционеров

«В борьбе обрѣтешь ты право свое»¹

Редакция временно помещается в типографии «Победа»²
Прием от 3–5 час. вечера

¹ Известный лозунг партии социалистов-революционеров; автор этого девиза – немецкий юрист Рудольф фон Йеринг (1812–1890).

² Сухумская типография «Победа» была открыта в 1909 г.; располагалась на ул. Колубакинской (ныне – Проспект Леона), на первом этаже гостиницы «Ориенталь». См.: Агумаа А.С. Сухумъ. – Сухум, 2023. – С. 367.

К СВЕДЕНИЮ ИЗБИРАТЕЛЕЙ В УЧРЕДИТЕЛЬНОЕ СОБРАНИЕ¹

Сухумский Комитет партии Социалистов-Революционеров доводит до сведения избирателей в Учредительное Собрание, что им приняты меры к обеспечению свободного выявления воли избирателями. Комитет заявляет, что он всеми законными мерами пресечет попытки, откуда бы они не исходили, произвести давление на волю избирателей, никакие репрессии – запугивания, аресты, высылки и т.д. – допущены не будут.

Избирателям при тайной подаче голосов некого и нечего бояться.

**Сухумский Комитет Партии
Социалистов-Революционеров**

СУХУМ, 26 МАРТА 1920 г.

Годовщина Автономии Абхазии

18 марта исполнился год, как собрался Народный Совет Абхазии, законодательный орган Автономной Абхазии². Независимо от того, много ли сделал Совет, как высший орган в Абхазии, или мало, самый факт существования Совета – представительного органа – является чрезвычайно важным. Несомненно, население Абхазии больше ждало от Совета, но, к сожалению, работа Совета протекала в ненормальных, тяжелых условиях. Почему перед трудовым народом Абхазии стоит задача сделать работу своего законодательного органа более интенсивной, более продуктивной. Этому в значительной степени будет способствовать точное выяснение прав Совета, как органа автономной части Грузинской Республики. Судя по тем

¹ Учредительное собрание Грузии – национальный законодательный орган Грузинской Демократической Республики; было избрано в феврале 1919 г.

² Третий Абхазский народный совет был создан 18 марта 1919 г. В мае того же года получил несколько измененное название – Народный совет Абхазии. Просуществовал до советизации Абхазии в марте 1921 г.

сведениям, которые у нас имеются, в Тифлисе в настоящее время происходит интенсивная работа по выработке конституции¹, в которой будет отражена компетенция Автономной Абхазии в пределах Грузинской Республики. День 18 марта, когда в Абхазии начал действовать законодательный орган, провозгласивший Абхазию автономной частью Республики Грузии и декларировавший бесплатную передачу всей земли в руки трудового народа, является днем историческим, которому обеспечено бессмертие в истории Абхазии. Поэтому мы полагали, что партия большинства возьмет на себя инициативу ознаменования указанного дня, но, по сие время, такой инициативы мы не видим. Раз партия по каким-то соображениям не находит это нужным сделать, мы предлагаем нашей фракции Социалистов-Революционеров в ближайшем заседании возбудить в Совете вопрос о достойном ознаменовании годовщины автономии Абхазии начала работы местного законодательного органа.

ПРЕДВЫБОРНЫЕ ЗАМЕТКИ

I

Буржуазно-националистические партии

О буржуазно-националистических партиях много не приходится говорить.

Трудовой народ их хорошо знает.

Националистическая партия, выступающая под № 8, есть партия бывших помещиков, князей и дворян. Хорошо известна трудовым массам; партия эта, защищающая исконных врагов трудового народа – князей и помещиков, не может получить ни одного голоса трудового народа.

Партия, лозунгом которой является: Грузия только для грузин – эта партия абхазскому трудовому народу несет одно лишь порабощение, национальное угнетение.

Ни одного голоса № 8.

¹ Конституция Грузинской Демократической Республики была принята 21 февраля 1921 г. Учредительным Собранием Грузии.

Нац.-демократическая партия, выступающая под № 2, тоже хорошо известна трудовым массам.

Это партия спекулянтов, буржуазии, сосущей кровь у народа, заслуживает лишь одного презрения со стороны народа. Ясно, что партия нац.-дем. № 2, защищающая спекулянтов, купцов, богачей, буржуазию является злейшим врагом народа.

Кандидатов списка № 2 буржуазия в Учред. Собрание посылает для защиты своих интересов против интересов трудового народа.

Буржуазия, выступающая под № 2, сама осознает, что обмануть этим списком народ трудно, а потому она выступила и под другим списком – № 16. Это лишь политическое мошенничество буржуазии. Осторожнее, трудовой народ Абхазии! Твой враг под маской крадется и хочет обмануть тебя!

Список № 16 лишь маска для буржуазно-купеческой партии, которая сулит Абхазским трудовым массам полное национально-экономическое порабощение.

Ни одного голоса списку № 2!

Ни одного голоса списку № 16.

II

Социал-демократы, меньшевики

На выборах под списком № 1 выступает партия правительства.

В своих воззваниях и предвыборных плакатах меньшевики стараются буржуазно-реакционную политику прикрыть многообещающей фразеологией.

Рабочий народ ясно увидел, чье дело творили социал-демократическое Учредит. Собрание и правительство.

Трудовые массы ясно видят, что соц.-дем., меньшевики сделались изменниками социализма и революции.

В то время, когда трудовой народ стонет от безудержной вакханалии спекулянтов и сказочной дороговизны, соц.-дем. укрепляют буржуазную собственность, делают дело буржуазии.

Голоса рабочих и крестьян меньшевикам нужны для того, чтобы служить буржуазии, творить ее дело. Соц.-демократия обещаниями старается получить голоса трудового народа.

Соц.-демократия пишет, что она добилась признания независимости Грузии.

Но кого же думают соц.-дем., меньшевики обмануть этим хвастовством?

Всем известно, что Грузия признана союзниками потому, что этого требовали их интересы. Союзники вместе с Грузией признали и Армению, и Азербайджан, где господствуют не соц.-дем., а дашнакцаны (Армении) и муссаватисты (Азерб.)¹.

Даже соц.-дем. газета «Эртоба»² вынуждена была написать, что «независимая Грузия нужна им, союзникам, для себя, а не для нас» (Эртоба, № 64).

Так что говорить: с.-д. заставила признать независимость Грузии, это донкихотство со стороны Сухумских меньшевиков.

Меньшевики должны раз и навсегда запомнить, что независимость признана благодаря политической зрелости нашей демократии.

Известно, что соц.-дем. долгое время боролись даже против автономии Грузии.

Далее, меньшевики пишут, что они отобрали земли у помещиков и передали трудовому крестьянству.

Это просто-напросто ложь, которая понадобилась меньшевикам для того, чтобы прикрыть свою буржуазно-реакционную земельную реформу.

Крестьянам хорошо известно, что они этих земель не получали. Крестьянам также известно и то, что земли, согласно социал-демократическому закону, начали продавать спекулянтам, богачам, а крестьян оставили в прежнем положении. Соц.-дем., затем, хвастаются тем, будто они спасли народ от голода и анархии.

Но народ хорошо знает и чувствует, как соц.-дем. «спасли» его от голода.

¹ Армянская Революционная Федерация, более известная как Дашнакцутюн – одна из старейших армянских политических партий; была создана в 1890 г.; «Мусават» («Равенство») – политическая партия в Азербайджане; была основана в 1911 г.

² «Эртоба» (с груз. – «Единство») – центральный печатный орган Грузинской социал-демократической партии; газета выходила в Тифлисе в 1917–1921 гг.

Народу известно так же и то, что именно вакханалия меньшевистской администрации способствовала анархии.

Соц.-дем. говорят, что они улучшили положение рабочих.

Но всем известно, что именно меньшевики абсолютно ничего не сделали для улучшения положения рабочего класса.

Декрет о 8 час. рабочем дне издан не меньшевистским правит. и Учред. Собр., а Закавказским Комиссариатом¹.

После того же, как была объявлена независимость Грузии и во главе правительства стали меньшевики, рабочее законодательство застыло на одном месте.

Наконец, сами рабочие хорошо чувствуют, как «заботится» о них меньшевистское правительство, которое творит дело буржуазии. Соц.-дем. хвастаются, что у них 105 человек в Учред. Собр. Кажется, хвастаться этим не приходится.

Наоборот. Они должны стыдиться, социал-демократы, что обманули народ и, проведя 105 чел. в Учред. Собр., не сделали дела народа, а сделались лакеями, слугами буржуазии.

Нам хорошо известно, как провели они этих 105 человек. Насилие, запугивание населения и разные предвыборные махинации, вот какими средствами они провели своих депутатов.

Где они не смогли прибегнуть к таким средствам, там потерпели страшное поражение.

Напр., в Российское Учред. Собр. из 500 депут. они провели только 4–5 человек. Но им и Грузии не всегда удастся насилем и запугиванием получать голоса.

Народ на все их фарисейские призывы ответит: ни одного голоса изменником революции и социализма, ни одного голоса № 1.

¹ Закавказский комиссариат – временное коалиционное правительство Закавказья, созданное в Тифлисе 15 (28) ноября 1917 г.; после упразднения Временного правительства России, пришёл на замену Особому Закавказскому комитету (ОЗАКОМ). По отношению к Советской России занимал откровенно враждебную позицию. Дата упразднения – 26 марта 1918 г.

III

Федералисты¹

Под № 5 на выборах выступает «партия» федералистов, которая тоже старается выдать себя за друзей народа.

Можно смело сказать, что нет другой партии, которая имела бы такое позорное прошлое, как «партия федералистов». Это не партия, а группа интеллигентов, характерной чертой которых, как выразилась газ. «Шрома»², является: «паралич мысли и чесотка языка». Эта группа, выступающая под № 5 и называющая себя партией федералистов, также хорошо известна демократии Грузии.

Никогда никакой определенной программы, тактики и политики у этой «партии» не было.

Как попугай, они повторяли только то, что слышали вокруг себя, конечно, ничего не понимая.

Они всегда были настоящими обывателями, мещанами. Все явления они рассматривали «с точки зрения» обывательской и мещанской. В одно время они были националистами, потом – социалистами, после – синдикалистами, во время реакции стали чуть ли не монархистами и т.д.

Напр., до 1903 г., т. е. в течение 3 лет (потому что, в своих плакатах они пишут о своей «20-летней истории»), она была настоящей буржуазно-националистической «партией».

Основатель их группы, А. Джорджадзе³, тогда писал:

«Первой главой нашей экономической программы является усиление и увеличение грузинских купцов...»

¹ Революционная партия социалистов-федералистов Грузии – националистическая партия, основанная в 1904 г.; требовала национальной автономии для Грузии в составе Российской империи; после Октябрьской революции 1917 г., боролась против большевиков; в 1923 г. попыталась начать вооруженное восстание против Советской власти.

² «Шрома» («Труд») – газета социалистов-революционеров Грузии; выходила в 1919–1920 гг.

³ Джорджадзе Арчил Константинович (1872–1913) – грузинский политический деятель, один из основателей и идеологов партии социалистов-федералистов Грузии.

«Мы грузина рабочего и грузин. капиталиста должны не противопоставлять друг против друга, а, наоборот, оба (рабочие и капиталисты. – М.¹) должны быть противопоставлены иностранной силе».

Так писали гг. федералисты до 1903 годы, т. е. в то время, когда социалистическое движение в Грузии было еще слабо, атмосфера была пропитана националистическим угаром.

Но в эпоху революции 1905–6 г. социалистическое движение усилилось. Националисты попрытались в свои норы.

И вот федералисты начали уже говорить языком социалиста.

В 1907 году основоположник их группы А. Джорджадзе сделался синдикалистом и федерализм объявил буржуазной приманкой.

Как известно, революция 1905–6 г. потерпела поражение. Реакция восторжествовала. Как и следовало ожидать, федералисты приспособились и к этой атмосфере.

Во время реакции они начали требовать помещичье земство 90-х годов.

Во время выборов в Государственную Думу они даже прибегли к доносу на социалист. партию: Соц.-дем. их обвиняли в доносе.

Эти обвинения федералисты до сих пор не смогли опровергнуть.

И сколько таких безобразий творили тогда федералисты. Пересчитать их нет никакой возможности.

Но нельзя оставить без внимания одного факта, напоминание о котором приводит федералистов в бешенство. (Вообще федералистам не нравится, когда им напоминают их историю, это вполне понятно).

Во время войны, когда в Тифлис приезжал Николай Второй, федералисты в своем центральном органе поместили портрет царя, и посвятили этому приезду специальную статью, так писали: «Прибытие Николая II – большое утешение для нашего народа».

Так писали федералисты до революции 1917 г.

После революции же они начали считать себя чуть не левее всех, они даже считали себя грузинск. эсерами (почему это случилось так, легко понять, если вспомнить, что тогда в России господствовали соц.-револ.), и портрет Керенского вывесили в своих клубах.

¹Примечание автора статьи (Michel).

После поражения русской революции и торжества большевиков они начали ругать соц.-рев. и хвалить большевиков.

Через несколько времени, когда была объявлена независимость Грузии и меньшевики стали во главе государства, федералисты свои услуги предложили меньшевикам, вместе с которыми подавляли с оружием в руках крестьянские восстания.

В Учредит. Собрании Грузии федералисты выступили чуть ли не с коммунистической декларацией, а потом поддерживали меньшевиков, боролись против оппозиции соц.-револ. Совсем недавно федералисты в тифлисской городской думе выступили в защиту «доброе имени» грузинского монарха Ираклия¹.

Таковы некоторые моменты из истории федералистов.

Понятно, почему народ не доверяет гг. федералистам, которые сегодня социалисты, завтра националисты, после анархисты, потом монархисты и т. д.

И вот эта партия, которая имеет такое позорное прошлое и настоящее, партия без будущего смеет говорить о своей 20 лет. истории в своих плакатах. Эта партия, которая даже списать не сумела чужой программы, говорит о том, что эсеровская аграрная программа похожа на нашу (фед.) программу.

Да когда же у вас была аграрная программа, несчастные люди? Кто из вас разработал аграрную и вообще какую-нибудь программу? Да есть ли у вас какая-нибудь программа?

Наглость фед. доходит до того, что они спрашивают:

Где были они (соц.-рев.), когда грузинский народ боролся за освобождение от русского ига?

Такая наглость свойственна только людям с рабской психологией, лакеям, каковыми всегда были федералисты.

Как смеете вы так спрашивать нас?

Вы, которых обвиняли в доносе на социалистическую партию? Вы, которые требовали земства для помещиков и купцов и радовались приезду палача² на Кавказ.

И вы, которые сидели в банках, когда наши товарищи гибли на каторге.

¹ Ираклий II (1720–1798) – царь объединенного восточно-грузинского царства (1762–1798).

² Имеется в виду Николай II.

Вас должны были судить революционные трибуналы в начале революции за вашу прошлую деятельность, но, к вашему счастью, вы были в глазах револ. народа настолько жалки, что никто никакого внимания даже не обратил на вас.

Вы должны сперва опровергнуть все эти обвинения, которые выставляются против вас, но, конечно, опровергнуть их вы не сможете потому, что они – факты положения, основанные на документах.

Конечно, даже нечего и говорить о том, что федералисты и их список № 5 ни одного голоса крестьян и рабоч. не получают. Партия с таким позорным прошлым даже не имеет права выступать на выборах.

IV

Соц.-Революционеры

У крестьян и рабочих есть своя партия, партия социалистов-революционеров, выступающая под № 3.

Народ знает эту партию как свою защитницу, кот. в течение полувека боролась за полное освобождение народа, за святые идеалы социализма.

Да здравствует социализм!!

Да здравствует партия соц.-рев.!

Да здравствует список № 3.

Рабочие и крестьяне! голосуйте все за № 3.

Michel.

Товарищи и граждане!

Ни одного голоса буржуазно-националистическим партиям!

**У ВАС ЕСТЬ СВОЯ ПАРТИЯ –
ПАРТИЯ СОЦИАЛИСТОВ-РЕВОЛЮЦИОНЕРОВ,
ГОЛОСУЙТЕ ЗА № 3**

ТОВАРИЩИ КРЕСТЬЯНЕ И РАБОЧИЕ.

Если вы недовольны существующими порядками, если вам не нравится все то, что у вас творится, если вы не считаете, что у нас все хорошо делается, если вы чувствуете произвол разных должностных лиц, если дороговизна предметов продовольствия и первой необходимости беспокоит вас – не давайте голоса спискам меньшевиков.

Если вы не хотите, чтобы было еще хуже, чем теперь, если вы не хотите, чтобы помещики и купцы сосали вашу кровь, присваивали заработанное вашим потом, – не давайте голоса националистическим партиям.

Если вы хотите оздоровления и улучшения администрации, если вы хотите, чтобы милиция состояла из честных и порядочных лиц, которые будут защищать ваши интересы, если вы хотите, чтобы все налоговое бремя было снято с ваших плеч и было перенесено на плечи буржуев и купцов, если вы хотите чтобы вся земля, без всякого выкупа, была передана тем, кто ее обрабатывает, кто ею живет, если вы хотите, чтобы были приняты меры против спекулянтов и купцов, сосущих вашу кровь, если вы хотите, чтобы о ваших нуждах громко заявили в Учредительном Собрании представители от Абхазии, вы все, как один человек, идите к урнам и голосуйте за партию Социалистов-Революционеров, за ее список № 3.

Всегда крестьяне и рабочие доверяли своей рабоче-крестьянской партии – партии социалистов-революционеров.

И на этот раз поддержите свою партию!

Голосуйте за № 3.

Группа крестьян и рабочих

ТОВАРИЩИ ЗЕМЛЕДЕЛЬЦЫ

У вас есть только одна своя партия – партия социалистов-революционеров.

Голосуйте только за ее список № 3.

МЕЖДУНАРОДНЫЕ АФЕРИСТЫ И БАТУМСКИЙ ВОПРОС

Такой ясный, простой, казалось бы вопрос о Батуме и его области, судя по сообщен. информации бюро нашего министерства ин. дел, страшно осложнился в последнее время, страшно запутан империалистами Европы. Какую богатую фантазию нужно иметь, чтобы хоть на минуту допустить возможность создания из Аджарии и Батума самостоятельного государства. По каким-то высшим, для честно мыслящих людей непонятным, соображениям, международные аферисты до этой нелепости додумались: они хотят из Батума и области создать особое государство, которое будет занято (хорошая самостоятельность!) отрядами всех членов международного общества аферистов, именуемого иначе Антантой¹.

Но мы верим, глубоко верим, что недалеко то время, когда международных аферистов и шантажистов своим мощным ударом сметет с лица земли объединенный рабочий класс, который положит конец всем тем ненормальностям и несправедливости, которые искусственно создаются шайкой разбойников, заседающих по очереди в столицах европейских держав.

Долой империалистов.

Долой этих аферистов-шантажистов!

* * *

ТОВАРИЩИ РАБОЧИЕ!

Голосуйте только за партию крестьян и рабочих!

Ваши голоса могут и должны быть поданы только за № 3.

Ни одного голоса партиям помещиков и купцов!

¹ Антанта (франц. Entente, букв. – согласие) – военно-политический союз различных государств мира в 1904–1922 гг.

* * *

ГРАЖДАНЕ АБХАЗЦЫ

27, 28 и 29 марта состоятся выборы в Учредительное Собрание Грузии. Вы знаете, что наши представители в Народном совете Абхазии еще год тому назад единогласно заявили, что Абхазия входит в состав Грузинской Республики на правах автономной единицы. Уже год, как работают Народный Совет и комиссариат Абхазии, но они за это время далеко не сумели сделать всего того, что они должны были сделать. Мы ни на минуту не сомневаемся в том, что избранный нами путь, путь политического единения с Грузией является правильным, но у нас, безусловно, имеются нужды еще не удовлетворенные, есть вопросы чисто практического характера, еще не получившие разрешения. Об этих нуждах и вопросах нам следует заявить с трибуны учреждения всей Республики, каковым является учредительное Собрание: мы должны послать туда своих представителей, истинных выразителей нашей воли. То, что они будут говорить там от нашего имени, узнает весь мир, этим путем мы скорее добьемся удовлетворения назревших наших нужд, разрешения всех наболевших вопросов.

Глубоко заблуждаются те, которые нас призывают к бойкоту выборов; очевидно, они недостаточно уяснили себе, что такое Учредительное Собрание. В жизни народа и государства лишь один раз бывает Учред. Собрание; его назначение – разрешить все основные вопросы государственной жизни, а равно, совершить и обычную законодательную работу, если этого требуют условия. Мы пошлем или не пошлем своих представителей, будем голосовать или нет, все равно Учредительное Собрание свое дело сделает, только не будет слышно голоса наших представителей, некому будет заявить о наших нуждах, некому будет поднимать вопросы, которые нас всех волнуют.

Не станем на путь бойкота выборов, дружно все, как один человек, пойдемте к урнам и подадим свой голос.

Вам известно, что у трудового народа всегда была и есть одна своя партия – партия социалистов-революционеров, которая самоотверженно борется за счастье трудового народа, за права малых народов.

Друзья! Пойдемте все к урнам голосовать за список партий социалистов-революционеров, за список № 3.

Ни одного голоса другим партиям!

Трудовой народ должен поддержать свою партию! Долой буржуазно-националистические партии.

Да здравствует партия Социалистов-Революционеров.

Абхазец.

ГРАЖДАНЕ АБХАЗЦЫ

Только партия Социалистов-революционеров защищает интересы малых наций. За такую защиту представители этой партии шли в Сибирь и на каторгу.

Идите все, как один человек, к урнам и подавайте голоса за № 3!

Буржуазно-националистические партии ваших голосов не должны получить, ибо они не защищают интересов малых наций, и они не дают бесплатно земледельцам земли.

Господство буржуазно-националистических партий будет новым рабством для Вас.

Ваша партия – партия социалистов-революционеров. Так голосуйте же за список № 3!

Редакционная коллегия.

Издатель: Сух. Комтет С.-Р.



ГОЛОС ТРУДА

24 мая 1920.

№ 8

«В борьбе обрѣтешь ты право свое»

Редакция временно помещается в типографии «Победа»

Прием от 3–5 час. вечера

ПАРТИЯ СОЦИАЛИСТОВ-РЕВОЛЮЦИОНЕРОВ

В четверг, 27 мая, в 5 час. вчера, в
помещении кооператива «Синатле» состоится

ОБЩЕЕ СОБРАНИЕ

Сух. Городской организации партии С.-Р.

Порядок дня:

1. Доклад о партийной работе.
2. Текущий момент.
3. Выборы комитета и ревиз. комиссии.
4. Присутствие всех членов обязательно.

Городской Комитет.

«СЛУЖИТЕЛЬ» ИДЕАЛА К. МАРКСА.

Года два тому назад к зугдидской организации партии социалистов-революционеров пристал молодой парень, лет 20–23, Баграт Учанейшвили, который стал работать в означенной организации под руководством и контролем старых опытных товарищей. В начале нынешнего года Учанейшвили переехал в Самурзаканию¹ и продолжал там партийную работу. Как человек плохо подготовленный, Учанейшвили к более или менее серьезной, ответственной работе организацией не допускался, лишь исполнял отдельные небольшие поручения организации. Словом, Учанейшвили представлял из себя тип среднего сельского агитатора. Из существующих у нас политических партий Учанейшвили наиболее отрицательно относился к партии меньшевиков; какую-то специфическую ненависть питал он к названной партии, даже непонятно каким образом, почему столько злобы и ненависти накопилось в этом молодом, еще не оперившимся человеке по отношению к социал-демократам.

Так, от 29 числа прошлого месяца, т. е. за несколько дней до измены, Учанейшвили прислал нашей редакции следующую корреспонденцию из Самурзакании.

ЖИЗНЬ САМУРЗАКАНИИ²

I

Самурзаканское трудовое крестьянство давно ждет от казенной партии урегулирования экономической и политической жизни. Ну что ж!

Обещания меньшевиков остались обещаниями, а несчастное трудовое крестьянство ничего не получило от революции и ее руководителей меньшевиков.

Вместо урегулирования экономической жизни – полная разруха. Вместо защиты личности и его неприкосновения – полная сво-

¹ Галский район Абхазии.

² Корреспонденция не была своевременно напечатана в виду резкости тона, печатается ныне без исправления для характеристики автора и только для того. – [Прим. ред. «Голоса труда»].

бода администрации, арестовывающая всех не по-меньшевистски мыслящих.

Что это такое?

Разве это не хуже царского режима.

Разве это демократизм?

Нет!

Это хуже царского режима! (курсив наш. – [Прим. ред. «Голоса труда»])

Это полная антидемократичность.

И все это делается именем народа, именем социализма, руками социалистов.

Но долго ли еще?

Самурзаканский трудовой народ не привык к тем приемам администрации, каких допускают местные А. К.¹ и К°.

Он молчит, пока терпение хватает и терпит долго, но когда уж больше нельзя будет терпеть, тогда Самурзакания скажет свое последнее слово!..

И потребует она ответа, и только тогда покраснеют они, эти безответственные люди из казенной партии.

Час же, это скоро настанет!

Нужно только побольше сплотиться Самурзакании вокруг истинных своих защитников, сняв с плеч ту невыгодную для демократии тяжесть, которая именуется «казенной», а фамилия – меньшевики.

Это нужно сделать.

Этому нужно готовиться.

Что делает местное меньшевистское уездное земство?

Оно спит.

Занимаются члены Управы только канцелярией, разъезжают по городам. Живут там месяцами.

А результат?

В результате: «во всем отказано».

Но все же, прожив в Тифлисе месяц!

Ничего!

Выгодное приключение! Провел время!

Жил в С.² номерах!

¹ По-видимому, имеется в виду Александр Керенский.

² Так в тексте.

Кутил!

Ах!

Опять несчастная Самурзакания.

В чьих руках вертится она?

Где же она пропадает?

Уже второй год протекает, что организовано и работает наше земство?

И по сие время оно ничего не сделало!

Работают везде Земства.

Везде что-то замечается!..

А здесь!

Здесь только на бумаге существует «Уездная Земская Управа».

Ни в каких областях не замечается работа.

Школьное дело совсем обстоит плохо.

Учителями назначены полуграмотные люди, хорошо не понимающие грузинский язык.

Нигде не открыты новые школы, даже низкие – одноклассные, тогда как в других уездах Грузии, на каждой 5–6 версте открыты таковые.

Нужно было открыть в уезде хотя бы одно – среднее учебное заведение, учительские педагогические курсы и т.д.

Дорожно-технический отдел всегда страдал и теперь страдает. Прежде у земства не было техника, и этим оправдывались.

Теперь достали.

Но сделали что-нибудь?

Ничего.

Командируют техника в какое-либо селение, осмотреть дороги.

Тот едет.

Осматривает.

Приедет. Напишет доклад, что нужно сделать то-то, то-то.

Письменный доклад после этого подшивается к делу и конец...

Исполнения нет...

Нужно было провести по уезду телефонную сеть.

Опять ничего. Заготовленные населением бревна валяются на дорогах, в грязи, и портятся.

Что это?

Зачем?

II

Финансовый отдел?

Да что вы?

Разве вы не знаете, что меньшевики избрали в Управу таких людей, которые финансовый вопрос понимают постольку, поскольку волк с. Евангелие.

Ни о каких средствах найти финансы, урегулировать этот сложный вопрос – они не думают.

Надеются то, да, на займы!

Но и это нет!

Никто не дает!

И молчит отдел. Молчит и крепко спит. Проснется ли?

Вот вопрос.

А пока идет не вперед, а взад и взад...

IV¹

Продовольственный?

Этот проклятый отдел попал в руки честного, безукоризненного, но немного хитрого М-ва! (наверно, Микава).

Но и в этом отделе скучно.

И скучно не потому, что нечего делать, а скучно потому, что не знают, что делать?

Только есть у них одна работа!

Это подшивать бумаги к делам. И больше ничего!

А нужно было закупить, и по умеренной цене, кукурузу, хотя бы и начать посредническую операцию, дабы немного подвинуть вперед страшное финансовое положение.

Но что говорю.

Нет умеющего...

V

Аграрный отдел.

Да! Совершенно верно!..

Этот отдел работает.

¹ Третья часть отсутствует, или ошибка в нумерации у автора.

Он проводит в жизнь хотя антикрестьянский, но все же не меньшевистский аграрный закон и для этой цели и принимаются всякие меры.

Раздача земель уже почти начата...

Уезд разбит на районы для приема и раздачи земель.

Землемеры нашлись и работают.

VI

Медико-санитарный отдел ничего не делает или скорее ничего не смог сделать: но все же смог оборудовать одну уездную больницу, доставить опытного уездного врача.

В частных больницах, пунктах оборудованы больницы и, по заявлению зав. этим отделом, даже и не намерен сделать это в ближайшем будущем.

VII

Агрономический отдел не смог тоже ничего сделать для поднятия нашего сельского хозяйства.

Уже весна. Крестьяне приступили к посевам, а земство не смогло им хоть в чем-нибудь помочь.

Понятно.

Марксизм же не признает крестьянство и его последователи прекрасно исполняют полученное завещание.

«Невзирая на крестьян».

Земская статистика вовсе не ведется.

А без статистики ни одно земство не может урегулировать ни экономическую, ни политическую жизнь.

VIII

Мелкие Земства не введены.

И как. И, как замечаю, даже не думают в ближайшем будущем ввести это демократическое Самоуправление.

Вот в кратких чертах то, что сделало Самурзаканское Земство для демократии ее.

Вот эти великие дела, которые сделаны новой управой.

Я не хочу сравнивать новую Управу со старой, во главе которой стоял В. Г. Кавжарадзе, но не могу не отметить один факт: старая Кавжарадзевская Управа во 100 раз больше сделала, чем новая. Что-то заметно было тогда, заметно и прямо бросалось в глаза, что земство работало, хотя были многие упущения...

Итоги?

Да! Итоги работы новой Управы сводятся к нулю!

Управа ничего не смогла сделать для Самурзаканской демократии.

А расходы же, все расходы Земства демократия должна принять на себя.

Она сотнями рублей должна оплатить это.

«Но на что, за что?»

За что она будет платить все это? – запросит себя трудовой народ.

«Ведь наша Земская Управа ничего не сделала».

И горько... горько будет для него!

Да.

Управа ничего не сделала.

Меньшевики подвели народ, демократию Самурзакании и, как только получали голоса – засели в теплых местах и ничего не делают! (курсив наш. – [Прим. ред. «Голоса труда»])

Кого же винить в этом?

Очевидно, меньшевиков!

Больше никого!..

Они в земст. громадное большинство, составив земство из обманутых крестьянских голосов. Они составляют целую Управу.

Значит, все это ихняя вина!..

Как быть теперь?

Были выборы.

Эти выборы доказали, что трудовое крестьянство не голосует и не доверяет меньшевикам.

Они выразили свое доверие и голосовали **за соц.-рев., единственной партией, защищающих рабочих и крестьян.** (курсив наш – [Прим. ред. «Голоса труда»])

Мы теперь большинство. И если у Вас, г-да меньшевики, осталась хоть одна доля социалистичности, если вы еще остались демо-

кратами и социалистами – должны назначить перевыборы земства, дабы демократия Самурзакании избрала своих сыновей, своих защитников в Земство.

И этого требует теперь демократия Самурзакании, этого жаждут все здравомыслящие сыны крестьянства.

Не сделаете?

Тем хуже для вас!

Но только помните одно, работайте, пока вы еще **узурпаторы народной воли**, но не запугивайте народ! Не арестовывайте тех, которые ни в чем не обвиняются, кроме того, что они С.-Рев.

Это помните раз и навсегда!

А то... Господи... Господи...

Народ мучится...

Демократия гибнет...

И все это потому, что вы, антинародники, – руководите их!

Пора! Пора!

Самурзакания не терпит незваных гостей и членов казенной партии.

Пора! Пора!

Вы должны уйти!

Б. Учанейшвили.

Многоуважаемый редактор

Прошу эту корреспонденцию поместить в целости в ближайшем номере газеты «Голос Труда».

С. поч. Б. Учанейшвили.

29.IV.1920 г.

6 или 7 мая Учанейшвили из Гали приехал в Сухум и явился в нашу организацию. На вопрос товарищей – зачем он приехал, Учанейшвили показал бумагу начальника Самурзаканской Уездной милиции следующего содержания:

Начальник Милиции

Самурзакан. уезда

АБХАЗИИ

6 мая 1920 г.

Удостоверение № 2393

М. Гали.

Сим подписью и приложением печати удостоверяю, что согласно постановлению Комиссара В. дел Абхазии от 5 мая с. г., временно проживающий в м. Гали, вверенного мне уезда, БаграТ Учанейшвили в двадцать четыре часа обязан покинуть Абхазию и не показываться в пределах ее и что постановление это объявлено ему, Учанейшвили, сего 6 мая.

Помощник Начальника
Уездной милиции

Подписи

Несмотря на то, что Учанейшвили должен был покинуть пределы Абхазии в течение 24 часов, товарищи видели его в Сухуме в течение целой недели, причем он объяснил товарищам, что ему обещали отменить приказ о высылке, если он откажется от партийной работы и будет сидеть спокойно. Учанейшвили с грустью заявил, что ему, пожалуй, придется на время отказаться от активной работы, дабы остаться в Самурзакании, с которой расстаться в данный момент ему чрезвычайно трудно.

И вот, спустя после этого два-три дня, в газете меньшевиков «Наше Слово» появились два письма Учанейшвили, которые мы считаем нужным привести полностью.

Вот одно из них.

ЖИЗНЬ САМУРЗАКАНИИ

Один из прекрасных уголков Абхазии – это Самурзакания. Самурзакания, как в старое время, так и теперь играет крупную роль в деле сближения Абхазии с Грузией. Эта часть Абхазии, как всегда, так и теперь является самой надежной частью всей Грузии¹.

Но, всегда отсталая с культурной стороны, Самурзакания уже стала на пути прогресса, на пути процветания.

Если до сих пор Самурзакания жила во тьме, если у нее не было истинных защитников и руководителей на пути прогресса – теперь она достала таковых и близок час, когда Самурзакания будет самая просвещенная и культурная часть Абхазии и Грузии.

¹ Самурзакан (ныне Галский район) – историческая область Абхазии.

Этому способствует все. Для этого призвано и работает уездное земство. Если до сих пор Самурзаканское население страдало без врача, без больницы от разных болезней, если оно тонуло без дорог в грязи, если оно не имело начальных школ, если оно находилось во тьме – то все ушло с введением земства в Самурзакании.

Уездная Земская Управа, хотя она до сих пор не имеет больших ресурсов для более плодотворной работы, но теми ничтожными поступлениями от разных учреждений в земскую кассу, она сделала все же многое для Самурзакании.

Оборудована уездная больница, с опытным врачом во главе, и населению оказывается помощь.

В четырех фельдшерских пунктах назначены опытные фельдшера.

Земельная реформа беспрепятственно проводится. Уже начата, даже кончается раздача земель беднейшим крестьянам.

Для отдела народного просвещения земская Управа достала инструктора школ, который приступил к работе. Есть полная надежда, что школьное дело будет поставлено на своей высоте. Учителя расплачены до последнего месяца. Технический отдел земской Управы приступит к проведению в уезде телефонной сети, для чего заготовлены населением бревна для телефонных столбов. Одним словом, Земской Управой принимаются все меры к поднятию благосостояния уезда.

Хотя мелкая земская единица еще не введена, но Земская Управа скоро приступит к организации этих земств и Самурзакания будет иметь новое демократическое самоуправление.

На каких основаниях нужно будет выбирать земство (мелкие) в Самурзакании – об этом в следующий раз.

Вообще, Самурзаканское население никогда и не являлось и не является анти-государственным.

Оно никогда не пойдет за теми провокаторами, которые еще остались среди местного населения и мутят воду.

Оно слушает и подчиняется правительству. Только нужно одно, почаще созывать сельские собрания и объяснить народу положение нашей республики, работы правительства и Учр. Собрания. Я вполне уверен, что никаких анархических выступлений не увидим в Самурзакании.

Вот приехал начальник тылового района полковник Сулаквелидзе – и что?

Многолюдное Самурзаканское Уездное собрание 3 мая выслушало его – уверилось в том, что наше государство окрепло и еще день ото дня крепнет.

Все подчиняются. Все подают оружие и все дают клятву, что помогут в деле уничтожения грабежа, воровства и нападений.

И это вполне понятно.

Нужно только показать населению, что у нас есть и сила, и все...

С появлением Сулаквелидзе перестали грабежи, нападения, воровства¹.

Разбойников, воров, грабителей не видно, хотя некоторые пойманы и сидят в тюрьмах.

Нужно, чтобы задержаны были и остальные – это мучители народа.

Говорят, что все разбойники сосредоточились в Кодорском уезде и их даже до 200.

Но я уверен, что наша доблестная гвардия вместе с администрацией избавит скоро народ от них.

Самурзакания – центр м. Гали, где находятся все уездные организации и учреждения, не имеет он одного крупного центра – города.

Гали – скорее похож на село и никто не подумает, что уездный центр.

К улучшению м. Гали не принимаются никакие меры.

В Гали – нет читальни-библиотеки.

В Гали – нет народного дома, клуба.

В Гали – нет кооператива.

Вот до чего дошел Гали – этот центр Самурзакании.

Я призываю местную интеллигенцию взяться за дело – нужно составить кружок, взять инициативу и устроить читальню, и библиотеку, и народный дом, и кооператив. Этому делу помогут все учреждения и все граждане Самурзакании.

Все земством не может быть сделано. Нужно помочь ему. Нужно взять инициативу и Гали – теперь ни копейки не стоящий – делается прекрасным центром Самурзакании.

Пора для этого.

За работу. Только труд и работа украсят Самурзаканию.

Б. Учанейшвили.

¹ Так в тексте.

А вот и второе:

Письмо в редакцию.

Г. Редактор!

Прошу поместить в Вашей газете «Наше Слово» нижеследующее заявление:

Находясь членом партии с июня 1917 года, я принимал активное участие в эсеровской партийной работе, руководя их уездными организациями. Но в партии Соц.-Рев. я оставался до тех пор, пока партия единодушно защищала интересы трудового крестьянства и независимость Грузинской Демократической Республики.

С разложением Российского Государства разложилась и партия Соц.-Рев.

Она создала в Грузии Ц. К. партии и начала развивать свою партийную работу.

Принимая активное участие в их работе, я замечал и знаком был мне дух большинства членов этой партии.

Совершенно верно, что Ц. К. поддерживал грузинскую независимость поскольку- постольку, но каждый член партии судил иначе, думая и веря, что, мол, с победой эсеров Россия придет, укрепится в Грузии и не будет ее независимости. Мыслящие так составляли большинство партии, включая туда даже и видных руководителей партии С.-Р.

Во-вторых, в партии вошли такие элементы, которые были недовольны правительством, и партии, обещающие им устройство государства по воле этих недовольных, получали их голоса...

Так что, из голосующих за С.-Р. едва ли 2 проц. истинные эсеры.

В-третьих, ответственные места, когда партия участвовала в государственной работе, поручала таким лицам, которые свои личные интересы выше ставили государственных интересов.

Бывший Нач. Пр. отд. Г. Берулава, изменивший для своего личного счастья своими поступками партийным принципам, совершил в бытность своего в отд. продовольствия массу злоупотреблений (См. Прот. Рев. Комиссии) и до сих пор не исключен из партии и даже поддерживается ею.

Быв. Чл. Сов. Зем. Управы Д. А. Чхолария, оказывается, состоял агентом по закупке кукурузы означенного Берулава, получил для частных посреднических операций 200.000 р. от Комиссариата Абхазии. Я не знаю, совершил ли Чхолария какое-либо злоупотребление,

но одно ясно для меня, что Чхолария все это скрывал от партии до обнаружения.

Кроме того, находясь членом Управы, он занимает две-три должности, получая вознаграждения и состоял заведующим при несуществующих больницах. Что это?

Разве это не измена и партии и народу?

Да?

Одним словом, что делал один член, руководитель партии, не знал другой, и все стремились использовать партией представленные места для личных интересов, подрывая этим корень нашей молодой республики...

Идем дальше.

Затронем программную часть их, социализацию земли.

Можно ли ее провести при нынешних условиях Грузии, если нет, зачем производить ее?

По моему глубокому убеждению, социализацию земли так, как ее понимают С.-Р., нельзя провести в Грузии, и вот почему:

Во 1) уничтожение частной собственности – вызвало бы крайне реакционное восстание мелко буржуазного крестьянства против революционного правительства и свободы.

Во 2) Обобществление и коллективная обработка земли прямо противоречит мировоззрению нашего крестьянина, для кого так дороги частная собственность и частное пользование земли.

В 3) Уничтожение наемного труда при капиталистическом обществе было бы гибелью для самого народа.

И в 4) Промежуточные пределы земель через 5–10 лет вызвали бы падение культуры страны, когда ни один из крестьян не решился бы разводить культурные и цветные насаждения на своей земле.

Одним словом, проведение социализации земли вызвало бы реакционное восстание крестьянства и погубило бы великую революцию, которая добыта кровью пролетариата и трудового крестьянства.

Пойдем еще дальше... Эсеры и другие партии призывают всю Грузию привести их в большинстве, обещая устройство самого лучшего в мире государства.

Но, спрашивается, хватает ли у этих партий столько опытности, столько интеллектуальной силы, чтобы стать во главе правительства, во главе государства?

Нет!

Мне вспоминаются слова одного из вождей эсеров, обращенные мне: «было бы полное несчастье для Грузии, если бы власть перешла к нам».

Вспоминаются эти слова и горько и горько мне.

Зачем партия призывает народ голосовать за себя, если у них нет на это силы?

Это не обман ли народа?

Это не авантюра ли?

Да!

Это обман!

Это авантюра!

И вот по этим причинам я не могу остаться в рядах Вашей партии, дорогие бывшие товарищи, не видя у Вас даже и будущего очищения от этих, и прошу не считать меня Вашим партийным товарищем, так как пошел по своему и самому верному пути, служа этим и революции, и свободе, и великому идеалу Маркса.

Б. Б. Учанейшвили

Из корреспонденции Учанейшвили в нашу редакцию «Голос Труда» и двух писем его, напечатанных, с таким наслаждением, меньшевиками в «Нашем Слове», ясно видно, что Учанейшвили «убедился» в «невозможности» осуществления социализации земли после 5 мая, когда ему был вручен приказ о высылке из пределов Абхазии, в это же время «понял» он необходимость служения идеалу К. Маркса и то, что все остальное в этом мире есть обман.

Не будем долго распространяться о причинах морального падения Учанейшвили, ибо, повторяем, все ясно из приведенного, скажем лишь одно: пусть моральная смерть этого молодого человека будет на совести тех, кто является виновником ее.

Сухум, 24 мая 1920 г.¹

Оборона. Первые столкновения страны, наших войск с войском Азербайджана казались нам простым недоразумением, ибо не имелись на лицо ни повод, ни цель войны между двумя соседними народами, находившимся вдобавок в союзе. Образовавшийся тем не менее азербайджанский фронт, по нашему мнению, должен был быть немедленно безболезненно ликвидирован, коль скоро между Советской Россией и Демократической Республикой Грузии был заключен мир. Но действительность показала другое: война между Грузией и Азербайджаном принимает ожесточенный и затяжной характер. «Красные» войска Азербайджана – этой новой Турции № 2 – упорно наступают на «контр-революционную» Грузию с очевидной целью разгромить последнюю. По имеющимся сведениям, против Грузии «коммунистическим» Азербайджаном выставлены 4 регулярных полка с соответствующим количеством конницы и артиллерии. Отсюда ясно, что демократии Грузии придется напрячь все свои силы для благополучной ликвидации бекско-ханско-коммунистической авантюры. Грузинский народ, как один человек, должен встать на защиту родины и завоеваний революции и сделать все возможное для победы над фанатическими массами, посягающими на нашу самостоятельность и независимость, на святая святых демократии Грузии – свободу.

Мы ни на минуту не сомневаемся в победе Грузии, защищающей правое дело, ни с кем не желающей войны и лишь вынужденной вооруженной рукой обороняться. Но для победы необходима дружная, солидарная работа всех слоев населения, всех партий, всего народа, каждый должен внести посильную лепту в дело обороны страны, каждый должен прийти на помощь фронту, чем только может. Все граждане республики в этот роковой час должны сплотиться в единомышленном порыве защиты республики и, стало быть, своих собственных интересов.

Переживаемый момент, без оговорок, дает право нашей демократии говорить, что, кто не с нею, те против нее.

¹ Статья была набрана, когда получилось известие о прекращении военных действий. – [Прим. ред. «Голоса труда»].

ВЕЛИКАЯ ГОДОВЩИНА

26 мая исполняется 2 года со дня объявления Независимости Грузии.

Основываясь на святом принципе самоопределения наций, а равно, принимая во внимание создавшуюся действительность, показавшую расхождение, быть может, временное, путей русской и грузинской демократии, трудовой народ Грузии 26 мая 1918 года провозгласил себя суверенным и основал собственное государство – Демократическую Республику Грузии.

Окруженная со всех сторон врагами, Трудовая Грузия в течение этих двух лет принесла немало материальных, физических и даже моральных жертв на алтарь защиты своей свободы и демократических порядков.

И она готова с оружием в руках дать отпор всякому, кто посягнет на нее, кто не будет уважать ее прав и ее святая святых. Демократия Грузии ни с кем не желает войны¹, со всеми демократиями готова жить в мире, готова принять всех угнетенных и обиженных, но при одном неслыханном условии: признания и уважения ее неоспоримых прав на самостоятельное существование. И горе тому, кто посягнет на эти права².

ЗАКОЛДОВАННЫЙ КРУГ

Учредительным Собранием принят декрет об отпуске в распоряжение правительства 100 миллионов рублей на выдачу займов земствам.

Чрезвычайно странно, если не сказать больше, финансовое положение наших земств. История земств не знает случая, чтобы зем-

¹ Почему-то это не касается Абхазии, подвергшейся военной оккупации со стороны Грузии в 1918 году.

² Через примерно 9 месяцев Красная Армия, совместно с местными повстанцами, «посягнула», без всякого «горя», на эти права и установила Советскую власть, как в Грузии, так и в Абхазии.

ства жили и работали исключительно или почти исключительно на те средства, которые им опускаются периодически из государственной казны, то в виде субсидий, то в виде займов. Только наши земства не сумели создать сколько-нибудь постоянных источников доходов, не сумели создать собственного бюджета, не смогли выработать собственную постоянную или временную финансовую систему. Нельзя, конечно, закрывать глаза на тот неоспоримый, громадной важности пробел, которым страдает наше земское положение – это невыясненность бюджетных прав органов земского самоуправления. Это обстоятельство необходимо учесть, с этим необходимо считаться, когда идет вопрос о финансовом положении земств, когда упрекаем земство в неспособности создать устойчивый нормальный земский бюджет. Но, с другой стороны, нельзя не отметить и не подчеркнуть, что большинство земств не сумело использовать имеющиеся возможности для улучшения своих финансов для создания такого положения, когда эти земства могли бы удовлетворять без правительственной помощи самые насущные свои потребности и нужды, когда они могли бы перестать быть бесцеремонными нахлебниками казны. Для примера не будем далеко ходить, достаточно указать, что земские Управы Абхазии оказались неспособными на самые примитивные посреднические операции, которые могли дать нашим земствам солидные доходы. Мы говорим о поручении Комиссариата земствам производить за счет комиссариатских средств заготовку кукурузы в пределах Абхазии, т.е. земства взяли на себя ту роль, какую довольно успешно выполняли частные лица и агенты протодела. Что же сделали земства, как они выполнили взятые на себя обязанности? Весьма плохо. Они сделали значительно меньше, чем делали частные лица и агенты комиссариата продовольствия. За время передачи земствам указанного дела, заготовлено весьма незначительное количество кукурузы, в которой так нуждается республика, когда целые уезды, как, напр., Рачинский, Лечхумский и др., голодают. Причиной неуспешного ведения земствами порученного им дела, между прочим, следует считать отсутствие связи, живого общения земских деятелей с населением, недоверие последнего к первым. Смело можно утверждать, что если бы земские управы в Абхазии не были заполнены случайными в земском деле людьми, если бы эти люди действительно выражали мнения и чаяния трудовой демократии края, если бы у этих людей было больше знаний и

опыта, если бы они пользовались со стороны населения необходимым доверием, жизнь края была бы совсем другая. Земское дело протекало бы в нормальных условиях, улучшились бы финансы, земства сумели бы создать сколько-нибудь сносный и устойчивый собственный бюджет. И вполне естественно, при существующем положении вещей, для поддержания простого существования земств, для сохранения этого института, приходится от времени до времени отпускать из тощей государственной казны определенные средства для выдачи земствам субсидий, то пособий, а равно, представления на льготных условиях займов. Между тем, следовало бы как раз наоборот. Земства должны были способствовать обогащению казны, хотя бы тем, что они должны были взять на себя содержание целого ряда учреждений и культурных начинаний, которые ныне опустошают нашу бедную казну. В результате, для субсидирования и кредитования земств требуется усиленный выпуск бумажных денег, что неминуемо влечет за собой падение курса рубля, обесценивание денег и, стало быть, наносится ущерб держателям денег, т. е. всему населению республики, дорожают все товары, развивается спекуляция и т. д.

Получается заколдованный круг, из которого выход только один: установление добрососедских отношений со всеми государствами, соприкасающимися с нашей республикой, обмен товаров в широком масштабе, открытие путей сообщения, установление истинно демократических порядков во всех областях жизни и, при первой возможности производство новых выборов земских и городских, дабы во главе местных органов самоуправления стали лица, близкие к населению, пользующиеся его доверием, понимающие нужды населения, умеющие работать и поддерживать живую связь с населением. Только этим путем можно будет улучшить финансовое положение местных самоуправлений, и вместе с тем, всей республики.

Земец.

ПОСЛЕДНИЕ ИЗВЕСТИЯ

Положение в Батуме

В связи с отозванием Английским правительством ген. Кук-Коллиса¹ и назначением нового генерал-губернатора, в Батуме начались страшные репрессии против рабочих организаций и социалистических партий. Аресты лиц заподозренных в большевизме, продолжаются. Охрана города поручена индусам. Судьба арестованных 16 большевиков и отправленных куда-то на пароходе, неизвестна. По одной версии, они отправлены на Мальту, по другой – в Константинополь. Многие опасаются за жизни арестованных, имея в виду случай с бакинскими большевиками – членами бакинской диктатуры².

Слухи о событиях в Москве

По дошедшим до нас слухам, в Москве недели две тому назад имела место контр-революционное восстание. Будто бы были арестованы даже некоторые члены Сов. Правительства. Но, принятыми Совнаркомом мерами, восстание совершенно ликвидировано и в настоящее время в Москве царит полный порядок.

Официального подтверждения слухи эти еще не получили.

Выборы в грузинский парламент

Усиленная работа по выработке конституции Республики Грузии подходит к концу. Остается разработать вопрос о правах национальных меньшинств. Существует предположение в политических сферах Тифлиса, что Конституция будет принята Учред. Собранием в двухмесячный срок. В связи с этим, будет назначено время выбо-

¹ Джеймс Норман Кук-Коллис (1876–1941) – британский генерал-майор; в 1919–1920 гг. был генерал-губернатором в Батуме.

² «26 бакинских комиссаров» – руководители Бакинского совнаркома; арестованы Диктатурой Центрокаспия и 20 сентября 1918 г. казнены, будучи обвиненными в жестоком подавлении антибольшевистских выступлений в марте 1918 г.

ров парламента. За назначение выборов, в возможно близком времени, особенно ратуют левые оппозиционные фракции Учред. Собрания, надеясь, на основании определенных данных, на успех на предстоящих выборах в парламент.

ХРОНИКА

Союз кооперативов Абхазии

Только что закончившийся съезд представителей кооперативов Абхазии, на последнем своем заседании, произвел выборы органов управления делами Союза Кооперативов Абхазии. В правление избраны: В. Канделаки, П. Сабашвили и Рамишвили, в наблюдательный совет – Д. Цхакая, Л. Новиков, Н. Слабченко, Н. Джигладзе и Жгенти; Ревизионная комиссия состоит из следующих лиц: М. Григолия, С. Туркия и Кедия.

Правление, совместно с наблюдательный Советом, уже приступило к разработке плана деятельности и сметы доходов и расходов на 1920 год. Приглашается штат служащих, перед союзом рисуются весьма широкие перспективы.

Пожелаем новому учреждению успеха в его деятельности на пользу населению Абхазии. Следует надеяться, что союз встретит искреннее сочувствие и поддержку со стороны правительственных и общественных учреждений и всего населения нашего края.

Привлечение к суду

Бывший начальник протодела Комиссариата Г. Бериулава обратился к прокурору Сухумского окр. Суда с ходатайством о привлечении к ответственности нового члена социал-демократической партии Баграта Учанейшвили за дезинформацию.

Одновременно Бериулава привлекает к ответственности редактора «Наш. Слова» за клевету, выразившуюся, по мнению Бериулава, в помещении в газ. «Н. Сл.» сообщения, будто бы Бериулава самозванно от имени Груз. правительства вел какие-то переговоры с ген. Шкуро¹ и, когда это обнаружилось, хотел бежать за границу на Норвежском пароходе.

¹ Шкуро Андрей Григорьевич (1887–1947) – генерал-лейтенант Вооружённых сил Юга России и Вермахта; участник Первой и Второй мировых войн и Гражданской войны в России.

Реорганизация комиссариата

Предполагается коренная реорганизация Комиссариата Абхазии. Некоторые отделы будут совершенно упразднены, а функции других будут доведены до минимума. В связи с этим, произойдет сокращение штата служащих – останется не более 10–15 человек.

Продовольственное дело передается Союзу кооперативов, а большинство функций школьного и медико-санитарного отделов отойдет к органам местных самоуправлений. Возможно, что будет один комиссар с двумя помощниками-сотрудниками.

Делегация по выработке конституции

Народный Совет Абхазии избрал делегацию, которая поедет в Тифлис и примет участие в работе по составлению конституции Автономной Абхазии. В состав делегации избраны: В. Анчабадзе¹ (с.-р.), Д. Захаров² (с.-р.), Тарнава³ (нез.), Г. Зухбай⁴ (бесп.), А. Эмухвари⁵ (с.-д.). Независимые социалисты от участия в делегации отказались. До возвращения делегации, занятия Нар. Совета прерваны.

Освобождение коммунистов

Коммунисты, находящиеся в сухумской тюрьме, освобождены. В числе других освобождены депутаты И. Маргания⁶ и Алания⁷.

¹ Анчабадзе Вианор Тарасович (1888–1937) – врач; в 1919–1920 гг. был окружным врачом Сухумского округа и начальником медико-санитарного отдела.

² Захаров Дмитрий Васильевич (1876 – 1930-е гг.) – меньшевик, депутат Абхазского народного совета и Учредительного собрания Грузии.

³ Тарнава Михаил Иванович (1895–1941) – юрист, депутат Абхазского народного совета (1919–1921).

⁴ Зухбай Григорий Матвеевич (1879–1952) – юрист, депутат Абхазского народного совета.

⁵ Эмухвари Дмитрий (Арзакан) Константинович (1880–1939) – политик, член Учредительного собрания Грузии; был председателем Абхазского народного совета.

⁶ Маргания Иван Николаевич (1891–1937) – участник революционного движения.

⁷ Алания Дмитрий Иванович (1893–1938) – государственный и общественный деятель.

Следовало бы быть более разборчивым при арестах лиц, а то сперва аресты, затем – заявление услужливого «Нашего Слова», что арестованные подлежат военному суду за тяжкие преступления, наконец, через несколько дней, освобождение – все это производит какое-то странное впечатление.

Беженцы-грузины

По случаю занятия сочинского округа советскими войсками, из округа бежали до 15 грузинских семейств. Эти семейства прибыли в Сухум. Грузинский национальный совет, через особую комиссию, в составе П. Сабашвили, Г. Шарашидзе и Е. Качарава, занимается устройством их.

В нашей партии

Отозвание т. т. Анчабадзе и Эристова

Постановлением окружного Комитета партии Социалистов-Революционеров т. т. В. Анчабадзе и Г. Сидамон-Эристов¹ отозваны из Комиссариата. Остаются они на службе лишь до приискания им комиссариатом заместителей. Причина ухода та же, по которой ушли из Комиссариата т. т. Лордкипанидзе² и Сабашвили, т.е. обостренные отношения между социалистами-революционерами и меньшевиками. Совместная работа этих партий происходит лишь в области защиты независимости и границ Республики Грузии от враждебных сил.

Совет партии С.-Р.

Из избранных на совет партий С.-Р., открывшийся 15 мая с.г., т.т. Лордкипанидзе, Мих. Бериулава, П. Сабашвили и Д. Чхолария, т.т. Сабашвили и Мих. Бериулава не смогли выехать, в виду неотложных дел на месте.

¹ Сидамон-Эристов Георгий Дмитриевич (1865–1953) – адвокат; был председателем Сухумского окружного суда.

² Лордкипанидзе Иван Несторович (1889–1937) – политик, эсер, член Всероссийского учредительного собрания и Учредительного собрания Грузии, министр путей сообщения Грузинской демократической республики.

Приветствие

Много приветствий получил тов. Лордкипанидзе по поводу избрания членом Учредительного Собрания. В некоторых приветствиях подчеркивается, что он – единственный представитель трудовой демократии Абхазии в Учредительном Собрании.

Банкет

На устроенном в честь Лордкипанидзе банкете присутствовало до 40 его товарищей и друзей. Банкет с 10 час. вечера затянулся до 5 час. утра. Было произнесено много речей.

Приветственная телеграмма

Окружным Комитетом нашей партии послана в Тифлис, на имя Совета партии, следующая телеграмма: – Сухумский Окружной Комитет партии С.-Р. шлет горячий привет товарищам, собравшимся на Совете партии. Комитет уверен, что результаты работы Совета будут способствовать процветанию наших партийных организаций на пользу трудовой демократии республики. Сожалеем, что не все делегаты из Абхазии могут принять участие в работах Совета, будучи заняты на месте неотложными партийными делами.

Сухум. Тип. «Победа».

Издатель: Сух. Комитет С.-Р.

СОДЕРЖАНИЕ

О газете «Голос труда». А.Я. Дбар	3
«Голос труда». № 4	6
«Голос труда». № 8	20

ГАЗЕТА «ГОЛОС ТРУДА»

Компьютерный набор текста – *Е.Г. Гегия*

Верстка и обложка – *К.И. Бигвава*

Формат 60x90 ¹/₁₆. Усл. печ. л. . Тираж .